СВОБОДА — SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LII. Ч. 79. НЮ ЙОРК і ДЖЕРЗІ СИТІ, вівторок, 25-го квітня 1944. — No. 79. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, April 25, 1944. VOL. LII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016, 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE

ПРЕЗИДЕНТ НАКАЗУЄ СТРАЙКАРЯМ ВЕРНУТИСЯ ДО ПРАЦІ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвелт із свого таємного місця перебування прислав наказ підприємству Монтгомері, Ворд і Компані в Шікаґу, щоб воно підняло наново переговори із членами страйкуючої робі чичої юнії, а членам юнії наказав повернутися безпосередно до праці. Президент поручив теж підприємству, щоб воно оперло свої відносини до юнії на підставі теперішнього контракту, поки Воєнна Робітнича Рада не ствердить, чи страйкарі представляють більшість голосуючих членів юнії.

ВИДАВЦІ ҐАЗЕТ ПРО ПОЛІТИЧНИЙ НАСТРІЙ У КРАЮ.

НЮ ЙОРК. — З нагоди річної конвенції пресової аґенції Асошіейтед Прес, на яку зіхалися видавці ґазет з цілої Америки, ґазетні кореспонденти розпитують видавців про політичний настрій в різних стейтах. З відповідей виходить, що населення стейтів Середнього Заходу, а з окрема стейтів Айова, Вискансин, Ілиной, Оклагома, Мишиґен, Мизури, Огайо й Арізони рішучо склонюються в сторону Републиканської Партії. Загально можна сказати таке: Колиб війна покінчилася перед виборами, або колиб хоч зломано силу Гітлерн, на такий випадок можна певно надіятися вибору републиканського президента в осені. Колиж би вибори випали на час, як ще війна тривалаб дальше, то виборці боялись би зміняти провід вчасі війни і тому Рузвелт вийде поновно президентом. На всякий випадок серед републиканців найбільші вигляди на кандидатуру має нюйорський ґубернатор Дюї.

ПЕРЕЛОМИВСЯ КОРАБЕЛЬ; 65 ЛЮДЕЙ ЗГИНУЛО.

СІЕТЛ (Вашингтон). Корабель Джан Строб, системи кораблів Либерті, наладований амуніцією для воєнних операцій на Аласці, переломився надвоє і затопився біля острову Санак коло Аляски. В катастрофі згинули 65 людей залоги, між ними всі офіцири, Корабель відбув уже третю подорож в ті сторони під кермою досвідченого капітана. Правдоподібно виратувалися 15 людей залоги. Між залогою на кораблі були не лише моряки з торговельної, але теж і з воєнної фльоти.

ПРОЄКТ УПРОЩЕНОГО ПОДАТКОВОГО ЗАКОНУ.

ВАШИНГТОН. — Для яких 50 міліонів американських податковців прийде цілковита полекша у способі плачення зарібкового податку, коли перейде в конґресі новий законопроєкт, що саме внесений в податковій комісії Палати репрезентантів. Над цим проєктом ішла праця понад 3 місяці. Проєкт передбачує інший спосіб виміру податку, а саме, замісць теперішніх двох, буде один „сортекс" у висоті 20% і вище. На місце так званого „Вікторі текс" прийде звичайний податок, по 3% від чистого прибутку понад $500. Від податку будуть звільнення по $500 на кожну особу, без огляду, чи це люди з родиною, чи самотні. Є ще інші упрощення, дуже практичні, які усунуть дотеперішні труднощі при плаченню податку. Новий проєкт мав би увійти в життя щойно з 1945. роком.

ПОМЕР БОСТОНСЬКИЙ КАРДИНАЛ.

БОСТОН. — Найстарший гієрарх Католицької Церкви в Злучених Державах кардинал, Вилєм О'Коннел, архієпископ Бостону, помер в суботу 22-го квітня від бронхіяльного запалення в 84. році життя. Він мав владу над міліоном вірних в дієцезії Масачусетс. Був іменований кардиналом в 1911. році а замітне з його життя це, що їздив на вибір теперішнього папи на конкляве до Ватикану.

ЩЕ ОДНА РОБІТНИЧА ПАРТІЯ.

НЮ ЙОРК. — Ґрупа членів Американської Партії Праці, що відірвалася від цієї партії внаслідок цього, що в ній верх взяли комуністи, підготовляє організацію нової робітничої партії в стейті Ню Йорк, мабуть під назвою Ліберальної Партії. На чолі цієї ґрупи станув Дін Алфанґе, який був кандидатом Американської Партії Праці на ґубернатора при минулих виборах у стейті Ню Йорк. Нова партія малаб між іншими на меті дати підтримку президентови Рузвелтови на випадок його поновної кандидатури.

ПАЙКУВАННЯ НА ТЕПЕРІШНІЙ ТИЖДЕНЬ.

НЮ ЙОРК. — Бюро Адміністрації Цін проголошує таке про пайкування на теперішній тиждень: Лише сині значки і сині марки можна вживати на презервовані харчі (в бляшанках, шкляних ящиках та в пуделках для сушених овочів). — На мясива і товщі можна вживати лише червоні пайкові значки (паперові й тверді). — Пайки на цукор, ч. 30 і 31 в книжечці ч. 4, є важні на неозначений час.

Звіт адмірала Кінґа виказує зростаючу могутність американської фльоти

ВАШИНҐТОН. — У звіті, висланім до секретаря фльоти Френка Накса, адмірал Ернест Дж. Кінґ заявив, що „будучність є така темна й загрозлива для Японії, як многонадійна для нас". Він теж згадав, що „цілковите окруження Німеччини можна вже заввважати на овиді". Звіт адм ала Кінґа є незвичайним в історії Америки тим, що в 50,000 словах він докладно описує, темні й ясні сторінки американської фльоти. Він виказує наші втрати, наші недостачі, нашу безсильність у початках війни, а впарі з тим Кінґ теж підносить те, чого Америка навчилася і що осягнула за час війни.

Так стверджує адмірал Кінґ: „Хоч дорога до перемоги довга й важка, то вона вже певна й забезпечує скорий похід вперед". — Наші втрати вчасі нападу Японців на Перл Гарбор були такі: 19 кораблів було нападених японцями; 150 літаків знищених, 3,077 людей вбитих. Японці втратили тоді лише 60 літаків. Одначе, колиб фльота навіть не була потерпіла цих втрат, вона не могла йти війною на ворога, бо не була належно розвинена. А колиб і не було катастрофи з Перл Гарбором, то ми всетаки не моглиб були вратувати Манілі. — Японці не вміли використати нашої поразки коло острова Саво, таксамо як німці не використали цілого місяця часу в своїх операціях субмаринами після виповідження війни Америці.

Не зважаючи на ті невдачі, Злучені Держави витягнули науку з кожної невдачі, розбудували могутню фльоту, розвинули нечувану силу в повітрі та приготовили себе так, що саму цю експанзію треба назвати чудом американської техніки та промислу. Через безупинну справу ми тепер стали панами положення, а наша армія й фльота навчилися воювати як би це був один вояк.

В іншім розділі адмірал Кінґ подрібно описав операції фльоти в Африці зимою 1942. р., подаючи наші втрати й користи. Таксамо докладно описав воєнні операції на Пацифіку.

ОСТЕРІҐАЄ ПЕРЕД НЕДОСТАТКОМ ХАРЧІВ ДЛЯ ЦІЛОГО СВІТУ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ. — На конференції Міжнародної Орґанізації Праці виявив директор цієї організації Едвард Дж. Фелен у своїм звіті для вжитку делеґатів, що безпосередно після війни грозить світови недостача харчів. Він також виявив, що змагання німців до самовистарчальности в харчах потерпіло невдачу. Японці осягнули більше в тому напрямку, бо заняли великі простори.

Фінсько-російські мирові переговори зірвані

ЛОНДОН. — Москва сповістила, що мирові переговори між Росією й Фінляндією дефінітивно зірвані. Московський уряд винуе за це зірвання фінський уряд.

Віцекомісар загараничних справ Вишинський подав пресі до відома, що Фінляндія відкинула нову російську оферту 19. квітня на вій основі, що мовляв приняття російських умов унеможливило би Фінляндії існувати далі як незалежна держава. Вишинський заявив, що політика фінського уряду є доказом, що Фінляндія хоче далі бути васалем Німеччини.

ПОЛЯКИ ЗАСУДЖУЮТЬ ЖИДІВСЬКИХ ВОЯКІВ

ЛОНДОН. — Польська військова влада засудила коло трицять жидівських вояків у польській армії як дезертирів за те, що вони покинули польську армію й пробували дістатися до британської.

Засудженим дано кару від 1 до 3 літ вязниці. Кожний з них оправдував свою дезерцію тим, що антисемітські виступи польських вояків робили жидам службу в польській армії неможливою.

На другий тиждень почнеться ще одна серія процесів проти жидів, що не хотіли служити в польській армії. Польський уряд на вигнанню заявляє, що він розслідив ці закиди антисемітизму й переконався, що вони спираються на дрібних інцидентах.

Тимчасом жидівські орґанізації в Британії почали перед британським урядом заходи, щоби британський уряд вставився за польських жидів. У Лондоні орґанізується масовий мітинґ у цій справі.

„ПРАВДА" ОБВИНУВАЧУЄ ПОЛЯКІВ ЗА МУЧЕННЯ УКРАЇНЦІВ

ЛОНДОН. — Московська „Правда" виступила з обвинуваченням, що поляки знущаються над українськими й білоруськими вояками в польській армії. Польські жандарми, каже донесення „Правди" з Анґлії, тортурували українців й білорусинів у Единбурґу за те, що вони не хотіли служити в польській армії.

Польські урядові кола на вигнанню заперечують це донесення, але кажуть, що „Правда" може натякує на справу 24 українців і білорусинів, котрі прибули до Анґлії з Арґентини, а котрих поляки ставлять на суд як дезертирів за те, що вони не хотіли служити в польській армії.



КІНЦЕВИЙ ДВОРЕЦЬ.—На тому самому побережжю, на Ґвадалканалі, на котрому два роки тому американські маринарі робили першу базу для висаджених американських збройних сил, прибуло тепер 50 фльотних нюрсок для обслуги переносних шпиталів. Тут вони склали свої пакунки, немовби в ґардеробі, під охороною моряків.

АМЕРИКАНЦІ ВИСАДЖУЮТЬ СИЛИ НА НОВУ ҐВІНЕЮ

АЛІЯНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА НОВІЙ ҐВІНЕЇ. — Ґенерал Доґлас МекАртур видав комунікат про початок найбільшої американської офензиви на Тихому океані. У суботу рано саме американська фльота висадила на північному побережжю Нової Ґвінеї на 150 миль широкому фронті поважні збройні сили. Осередками цих нових операцій є міста Айтапе й Голяндія, котрі вперше збомбардовано з воєнних кораблів і з повітря. Висаджені війська заняли скоро всі обекти підприняття та утвердили свої позиції. Операції переведено справно й легко, а ворожі сили, морські ні повітряні, не появлялися. Американські втрати були легкі.

Наперед занято летунський майдан в Айтапе, Таджі. Заняттям Голяндії, що лежить від Айтапе на 125 миль, американці добули від японців першу голяндську територію. Атака американців на бувшу голяндську кольонію припала майже на дворічну річницю японської атаки на неї. Кромі цього американці заняли затоку Голяндію й затоку Танаґмеру, звідки вояки посунулися вглиб острова й заняли три летунські майдани.

Ці операції важні для майбутньої окупації Филипінів, бо з ново добутих майданів Нової Ґвінеї бомбовики будуть могти вилітати на бомбардування Филипінів. Крім цього ця операція на Новій Ґвінеї заскочила на острові коло 60,000 японських вояків.

Операції фльоти закінчили цілотижневе підготованням атаки повітряними бомбардуваннями.

ЯПОНСЬКІ НЕПОВОДЖЕННЯ В СХІДНІЙ ІНДІЇ.

КЕНДІ (Сейлон). — Розбиті британськими й індуськими військами японські війська, що облягали Коґіму, в східній Індії, відступили в гори та пробують там переґрупуватися.

Тимчасом перевезені літаками британські війська заняли місцевість Лонкин, що лежить 40 миль на північний захід від Моґонґу, до котрого наближаються китайські війська під американським ґенералом Стилвелом.

Аліянтські війська утверджують свої позиції в Коґімі.

ДАЛЬШИЙ ПОСТУП АМЕРИКАНЦІВ НА МАРШАЛЬСЬКИХ ОСТРОВАХ.

ПЕРЛ ГАРБОР. — Американські війська осаджено на дальших двох атолах Маршальського архипелягу. Занято саме Ерікуб і Авр. Американці мають тепер у своїм посіданню 20 островів цієї ґрупи.

Літаки з нових летунських майданів на Маршальських островах будуть били по Сайпані й Тініяні на стратеґічно важних островах Маріянах, що лежать 1,400 миль від Токія.

ПАРТИЗАНИ ПОМАГАЮТЬ ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ НА ВОЛИНІ.

ЛОНДОН. — Останні воєнні комунікати зо східного фронту не доносять ніяких важнійших посунень на більшу скалю. Німці далі натискають на північній частині фронту в околиці Нарви, але червона армія їх відбиває.

На південний схід від Станиславова німці пробували наступу піхотою, але як і розбито 12 повзів, піхотинська офензива заломалася.

Московський комунікат каже, що до червоної армії прилетіли два німецькі літаки, а один з них, що не був ранений протилетунською артилерією, заявив, що вони хотіли літати для червоної армії.

Один партизанський відділ на Волині розбив підчас своїх операцій між 8. та 11. квітня відділ німців. Німці зорганізували проти нього спеціяльну карну експедицію, але проти неї зорганізувалося громадянство. Німців розбито й забрано їм поважні припаси зброї.

Німецький комунікат говорить про бої між Карпатами й долішним бігом Дністра,

БОМБАРДУЮТЬ НАЦІСТИЧНІ ФАБРИКИ ЛІТАКІВ В АВСТРІЇ.

НЕАПОЛЬ. — Американські бомбовики били знову по фабриках літаків в Нойштадті під Віднем, в Австрії. Був це найважчий рейд на цей важний центр німецького збройного промислу.

Німецьке радіо подало потім опис завзятого повітряного бою над північною Хорватією й західною Мадярщиною.. Німці хвалилися збиттям багатьох американських літаків.

БРИТІЙЦІ ПРИЗНАЮТЬ МОРСЬКІ ВТРАТИ ПІД АНЦІОМ.

НЕАПОЛЬ. — Британська адміралїція призналa, що підчас аліянтської офензиви на Анціо під Римом від ворожої артилерії затонули британські легкі кружляки „Спартан" і „Пенелопе" та нищителі „Джанус" і „Лафорей", котрі піддержували висаджування військ на побережжя. Для висадження цих військ ужито тоді 243 кораблів.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ЦЕГЛИНА ДЛЯ БУДОВИ ПОВОЄННОГО СВІТУ

У Філядельфії почалася в четвер конференція Інтернаціональної Робітничої Організації, зложена з представників 41 держав. Понад сімдесять газетних кореспондентів уже зголосилося на неї. Президент Рузвелт вислав на її відкриття свій урядовий привіт. Наради конференції будуть тривати три тижні. Предсідником конференції вибрано віцепремієра Нової Зеляндії. Вже ці факти вказують, що вага конференції не аби яка.

Інтернаціональна Робітнича Організація (коротко від перших букв „Ай-Ел-О") є офіціяльною міждержавною встановою тих держав, що належать до Ліги Націй. Складається вона з представників признаних держав, що є членами Ліги Націй. Як котра держава не є членом Ліги Націй, вона не є представлена в „Ай-Ел-О". Як держава виступає з Ліги Націй, як це сталося з Росією по розпочаттю війни проти Фінляндії, то вона не може вислати делеґації до „Ай-Ел-О". На спосіб організації цього тіла вказує факт, що заряджуюче тіло „Ай-Ел-О" складається з 16 делеґатів урядів, 8 представників підприємців і 8 представників робітників.

Про значіння організації в теперішній час говорять добре слова президента Рузвелта, котрий привитав конференцію з того титулу, що вона відбуває свої засідання на території Злучених Держав. Президент Рузвелт добачує в рішенню „Ай-Ел-О" продовжувати свою діяльність і підчас війни доказ незнищимости демократичної форми життя. В тому, що конференція збирається розвязувати важні міждержавні питання ще підчас війни, президент добачує доказ, що дбання за свободу й добробут людства стоїть вище від націстичних ідеалів і методів.

Далі президент Рузвелт вказав, що встановлення дорогою загальної згоди держав певних мірил на полі праці й суспільного добробуту являється одною з найважніших основ для заведення постійного мира в світі. „Умовини тривалого мира", говорив президент у своїм посланню, „можна забезпечити тільки через здорово зорґанізовані економічні встанови, підкріплені людяними рівнями праці, правильною роботою й належитим доходом для всіх людей". Ніщо й казати, що цеї думки ще ніхто так сильно не підчеркував. Війни лучено зо стремліннями капіталістів до більших зисків, зо змаганнями мілітаристів до підбоїв. Не добачувано її жерел у занепокоєнню людей, які випливають з нездорових економічних умов, з низького рівня праці, з безробіття, з низького приходу мас. Як це вже нераз бувало, президент Рузвелт сказав правду, яку інші вигідно поминали.

Тепер треба тільки надіятися, що конференція візьме собі слова президента Рузвелта до серця й попрацює щиро за те, аби скріпити ці підвалини мира, що вона зробить якісь сущні заходи для скріплення здорових економічних установ, піднесе рівень праці, причиниться до управильнення заробітку та піднесення робітничого доходу. Маючи за собою поперття урядів, конференція не може вимовлятися недостачою сили.

Війну ще треба виграти!

Добру прислугу зробив загальній справі Роберт П. Патерсон, підсекретар війни, що в своїй промові, вголошеній минулого четверга в Ню Йорку, звернув увагу на потребу єдности, як обовязкової вимоги для можливо найскоршої воєнної перемоги.

Ось тої єдности треба в першу чергу в тому напрямі, щоб головну увагу звертати на те, що щоб ми про повоєнний світ не плянували, воно не здасться на ніщо, якщо не вийдемо з цеї війни переможцями. Бо треба памятати, що ми ще війни не виграли. Нам щойно треба її виграти, нагадує Патерсон, а вороги ще далі сильні й завзяті.

Підсекретар війни стверджує правильно, що як японці напали підступно на Перл Гарбор, то тоді вся Америка зрушилася і станула одностайно проти ворога, кожний офіруючи свої услуги. Тоді, пропамятного 7. грудня 1941, каже Патерсон, кожний з американців відчув небезпеку, яка грозить краєви, і став до його оборони. Та тепер, каже підсекретар, ось цього первісного розуміння небезпеки так якби не було. А це тому, що нам здається, що вороги вже так якби переможені, що ми війну вже так якби виграли.

А якаж є дійсність?

На те Патерсон відповідає дуже просто. Він каже, що нам треба тепер того самого запалу і тої самої єдности, що була в нас після японського нападу на Перл Гарбор. Нам треба довіря до своїх союзників. Нам треба мати довіря до свого воєнного проводу. Як і треба бути завжди думками і ділами з нашими вояками, що наставляють свою грудь на фронті.

Та на нашу думку найважніше є те, що підсекретар зазначив, що якщоб війна затягнулася через наше недбальство, то ми тим самим далиб ворогам змогу сильно всадовитись в загарбаних ними краях, а це знову продовжилоб боротьбу ще довше. А що найгірше ми поставилиб через те в сумнів і саму нашу вигру. Щоб до цього ніяк не допустити, нам треба напружити всі свої сили саме тепер, саме в тому моменті, коли є всі можливости для нашої перемоги.

А чому напружити?

Теж і на те дає підсекретар Патерсон дуже просту відповідь. Він каже, що не треба себе дурити, що ворог слабий. Він ще доволі сильний і боротьба з ним ще буде дуже завзята і дуже крівава. Тому і треба усіх наших сил, щоб його перемогти.

Ось ті речі треба мати тепер постійно на увазі, коли хочемо бачити скорий кінець війні з перемогою по нашім боці.

Перед очима тільки Львів

Польська пропаґанда в Америці зачинає доходити до абсурду. А це тому, що в часі самого розгару війни зачинають американські поляки прямо несамовиту аґітацію не зате, щоб визволити польський нарід і польську державу, а за те, щоб доконче Аліянти допомогли Польщі дістати на сході ось ті давні не-польські землі, які досі завжди були її найбільшим нещастям.

Читаючи польські ґазети мається враження, що не Краків, що є ще далі осідком націстівського ґенерал-губернатора, є тим польським історичним містом, про яке треба памятати і визволяти. Зате є ним — Львів. не про польську Варшаву, столицю Польщі, говорять американські поляки так багато, як говорять про польський Львів".

Для прикладу: Отвираємо „Нови Сьвят" з 18. квітня, а там дві знимки: одна з написом „Памятник слави на цвинтарі Оборонців Львова", а друга з написом „Там, де спочивають Львівські Вірлята". А заразом стаття п. н. „Мельдунок", в якій „оборонець Львова" від імені „живих і померших оборонців Львова" з років 1918-1919 ставить ось такий запит: „Чи вільно вам, світови, демократіям, оборонцям вільности і рівности продавати цинічно Польщу?"

Ось таку гістерію поширяють тепер поляки тут, на американському ґрунті, та ще думають збирати міліони долярів на ще більшу того роду акцію. Невідповідальні пропаґатори ще беруться називати ту акцію „правдою про Польщу"!

Ось тою „правдою" вони вже здурили декого з конґресменів і сенаторів, як й інших американців, що цілковито не визнаються на тому, як ці справи вдійсности виглядають. Та скорше чи пізніше вони пізнають, що та пропаґанда не є ніякою акцією за визволення Польщі, а тільки акцією за нове поневолення Польщею неполських народів. Тому саме вона в останнім висліді полякам ніякої користи не принесе, а тільки настроїть до них ворожо тих американців, що з ними симпатизують й їм довіряють, а котрих вони своєю пропаґандою одурюють.

А про те, як цю „правду про Польщу" приймають американські українці, вже й говорити не треба. Особиво, як вони ще читають про тих „американських" вояків з польського роду, що то „боронять польського Львова". Ось ті збаламучені польським шовіністами новітні „галєрчики" самі не свідомі того, яку вони кривду роблять американським ідеалам і американській демократії, в якій вони виросли, коли повторюють старі польські неправди про східні „креси" і беруться поширювати ті неправди серед американців. Бо як американські справжні демократи вони повинні проти них виступити і боронити не „польського Львова", але правди і справедливости, які одинокі можуть принести добро „Львовови" (українському, польському, жидівському, чи ще якому!), а крім цього, що далеко важніше, зліквідувати раз назавжди польсько-українську ворожнечу і боротьбу.

РІЗНІ ВІСТИ

Румуни знеохочені до війни.

Радіо з Буенос Айрес передало, що румунський премієр, ґенерал Антонеску признається, що він не може вицофатися з війни, бо німці заняли всі стратеґічні позиції в Румунії. Він теж признає, що румунський нарід стратив запал до дальшої війни.

В Румунії нужда росте, бо внаслідок втрати України Німеччина забирає з Румунії всі можливі припаси збіжжа. А тому в Румунії нестає вже тепер хліба і пайки зменшуються.

Ґазета Афтентідніґен в Стокгольмі подає, що німецька команда звалює вину на румунську армію за „блискавичну" поразку спільної німецько-румунської армії під Одесою. Каже, що Румунія не перебудувала укріплень під Одесою, хоч румуни свого часу перебрали були від німців готові пляни перебудови укріплень, але вчасі праці не дозволили німцям наглядати роботи. Німці щойно при помочи зручних шпиґів довідалися про недбальство румунів у перебудові фортифікацій, але, вже було запізно. Чи це правда, чи німецький викрут, точно не знати.

Мадяри придумують револьту проти німців.

Шведська ґазета Свенска Даґбладет звідомляє, що мадярська опозиція перероджується в револьту проти німців. Каже, що молоді мадяри вижидають нового Кошута, щоб недопустити до цілковитого поневолення Угорщини. Появилися нові опозиційні ґазети: „Вільна Угорщина" та „Курієр Кошута". Прихильники режиму мадярського квіслінґа грозять опозиції пімстою.

Шведська ґазета Алеганда приносить вістку, що мадярський ґенерал Янош Кертес, бувший член ґенерального штабу, засуджений на смерть воєнним судом за дезерцію. Він мав доручену оборону Карпат, одначе втік звідси з кількома літаками. Кажуть, що він утік до Тіта.

Мадярське католицьке товариство Святого Хреста, яке мало на ціли утверджувати в вірі всіх римо-і ґреко католиків, попало в неласку націстів і ґазета Уй Мадярсаґ почала його гостро атакувати буцім то за те, що товариство працювало для економічного добробуту своїх членів.

Британійська радіо - висильня BBC передала зазив до мадярів, щоб вони чинно опиралися воєнним операціям німців.

Крутарства в справах Словаччини.

Словацький посол Константин Кулен заперечив по радіо, начеб то німці окупували Словаччину. — Ґазета „Словак" пише, що „недавне оголошення німецького міністра заграничних справ, що Румунія є частиною Нової Европи, відноситься теж і до Словакії". — Братиславська ґазета „Ґардіста" критикує уряд „Тіса за те, що безупину росте державний фінансовий недобір", між іншим тому, що уряд приймає як урядовців людей цілком непотрібних до праці. Також докірає урядови за те, що будує дороги великим коштом, а їх потребує лише німецька армія для стратеґічних цілей.

З націстівських практик на Балкані.

Щоб зискати прихильність сербського студентства, націстівська влада заповіла, що всіх студентів урядового університету в Білгороді звільнить від примусових робіт.

Голова „Незалежної Хорватії" Павелич проголосив, що німці в його краю будуть творити окремі робітничі відділи, як це оголосило віденське радіо.

Взивають чехів вертатися на рідну землю.

Британійська радіо - висильня передала зазив до чехо-словаків, що перебувають на роботах у Німеччині, щоб вони вертатися на рідну землю і помагали Аліянтам. При цім видано подрібні інструкції, яка це має бути поміч.

Кореспондент ґазети Даґенс Ніґетер пише з Ціріху, що подорожні, які прибувають з Німеччини, оповідають про зарядження влади, щоб студенти техніки в Берліні перенеслися до чеського университету в Празі, в Чехії, де будуть продовжувати наукові студії. Це дивне тому, що чеський університет у Празі замкнула німецька влада ще в 1939р.

Поширення американізму в Німеччині.

Ґазета „Шварце Кор" написала статтю під наголовком: „Небезпека американізму". В статті сказано, що „американізм це ідеольоґічний напрям, з яким треба поважно рахуватися, коли маємо дбати про будучність нашої молоді". Остерігаючи перед „американізмом" ґазета ще пише, що „американізм" придуманий жидами...

НІМЦІ ПРОДАЮТЬ В АРҐЕНТИНІ НАГРАБОВАНЕ В ЕВРОПІ ДОБРО

МОНТЕВІДЕО, Уруґвай. (ОНА). — Прибувші з Буенос Айрес знатоки мистецтва оповідають, що німці перепачкували до Арґентини певну частину награбованого в окупованих краях добра і стараються його там продати. Давніше вони торгували там накраденими брилянтами, а тепер торгують мистецькими творами. Ограбивши европейські музеї і колекції мистецьких образів, німці передали їх своїм приятелям в Арґентині, які дискретно перекажують кому треба, що мають на продаж найкращі твори світового мистецтва.

Прибувші з Буенос Айрес люди кажуть, що арґентинські торговці дорогоцінними річами бойкотують нелеґальних продавців крадеными образами, але вони збувають їх приватно. Відбувають багатих поміщиків і продають крадене добро малограмотним доробкевичам.

АНАСТАЗІЯ Г. БІЛОВУС

КАТРУСЯ

Оповідання з давньої минувшини.
(До друку зредаґував Ол. Луговий).

5)

Похмуро - зацікавлено дивилися на Катрусю і хлопці. Цеж бо була перша сторонна дівчина, яку вони побачили без чадря у своїму житті. Хоч у давнину закон у Туреччині дозволяв подружжа дівчат у 9 літ, а хлопців у 12, то подружжа у такій ранній молодости траплялися дуже рідко, звичайно коли хлопець чи дівчина зіставалися сиротами і їх брали батьки другої сторони на дальше виховання. Звичайно мужчини віддавалися не молодші від 18 літ, а дівчата 16. Сини господаря проходили суворую школу султанської ґвардії, а потім з сестрою разом жили на відділі від опікою діда, тож і не мали можливости яких будь взаємин з жінотством, колиб і думали про те. Але вічно занятим то науко, то вправами, то джиґітівкою кіньми і фехтуванням зброєю — жінки хлопцям і не в голові були. І тепер, вперше побачивши дорослу дівчину, оба поглядали на неї мов на якесь диво і оба ніяковіли, не знали, що сказати. Синам на поміч прийшов старий батько:

— Це, сини мої, Заїра, посестра сестри вашої, з тих країв, що й ваша мати походить. Коли Аллах її його великий пророк, — нехай імя їх славиться, — доволять, вона стане членом нашої родини...

Катруся довідалася далі, що синів звали Ізмаїлом і Селимом. Потрохи їх вимушеність почала зникати. На другий день зустрінувшись з сестрою і Катрусею, вже без батьків, швидко призвичаювалися, так, начеб знали їїще змаленьку.

VII.

Катруся не підозрівала, що одному з синів паші вона відобрала спокій душі. Селим думав про неї, сердився за те сам на себе, проганяв примару з очей і... знов думав. Признатися хоч би і братови — соромився. Тим більш, що брат був від нього старший і по неписаним законам, мабуть всіх народів світу, йому належало першенство у одруженні. Магометанська віра визнає жінок за істок від мужчин нижчих, однак не відмовляє жінкам людської душі.

Однак кожний правовірний послідовник Магомета кожного ранку закінчує молитву словами: — „Дякую Тобі, о Аллах, що ти не створив мене жінкою". Отже кожний магометанин уважає жінку за нижчу себе, всеж цінить у ній подібну собі людину, хоча по праву дужчого не дуже числиться з її волею. Селим, як добрий син свого народу і вірно свято додержував звичаїв і мучився. Він і в гадку не брав, що в справі його дружина і Катруся має також слово, ні... З нею він у думках мало числився — все мало статися по його волі, але як сказати про це братові, як видобути згоду батька, — ось що його клопотало.

Його брат скоро спостеріг зміну. Багато часу прийшлося йому потратити, щоб видобути признання. Селим відпекувався, вимовлявся тим, що йому тут не подобається бездільність, що нападає на нього туга за дідом, за улюбленим конем. Відпекувався то тим, то цим... Та брат бачив, що Селим викручується, бачив, що він оживлюється лише при зустрічах з дівчиною. І одного разу сказав йому, що знає причину його туги і смутку. Селим змішався, хотів знайти ще якийсь викрут, та Ізмаїл сказав йому просто:

— Ти горіш любовю до Заїри, от і все. Годі тобі викручуватись. Ти знаєш, що неправди ні пророк, ні наш батько не люблять. .

— А коли й так, — промимрив Селим несміло — то що ти на це?

— Я? — Здивувся Ізмаїл. — При чомуж тут я?

— Ти старший.

— Розумію. Старший і маю першенство. Не думай, однак, що я перетопчу твій шлях. Тиж мій брат. І я не люблю її аж так, щоб міг з нею дружитись, хоча вона й гарна наче гурія в раю Магомета. Люблю от так, як Аїду, як діда. Не інакше.

— А ти не міг би сказати батькови?

— Ну, це твоя справа, ти й скажи. Можу помогти тобі лиш тим, що вийду до Стамбулу. Там у великий похід вибираються.

— Так батькож мені не дасть дозволу, всупереч звичаю.

— Це правда. Найкраще будоб, колиб-я знайшов собі яку хату. Та щож. Не летить душа до жінок, або не знайшов ще пророком мені призначеної. Тож радо відступлю тобі своє першенство. Ти краще признайся матері.

— Жінку посвячувати у справи мужів! — аж скрикнув Селим.

— Егеж... Не звичайну жінку, а свою матір. Хібаж батько не раз не обговорює з нею всяких справ? Через неї найскорше дізнаєшся, що думатиме батько.

— Вчиню, як радиш — рішучо сказав Селим по надумі.

— Нехай тобі Аллах поможе — поважно відповів Ізмаїл.

Поговоривши з матірю Селим не знаходив собі місця. Мати не здивувалася проханню сина, бо й сама де що здогадувалася, але побоювалася говорити з пашою. Вкінці погодилася на синове прохання; хотіла тільки вибрати час, коли її чоловік буде в особливо доброму настрою, хоча і тоді успіху не сподівалася. Вона знала чоловіка краще ніж знали його діти: Він справедливий, любить дітей, та суворий, гордий, непохитний у рішеннях. А до того і ревний послідовник стародавних турецьких звичаїв. Чиж згодиться він на бажання молодшого сина, бажання, що перевертає шкереберть старі турецькі устрої?

А Селим, між тим все більш мучився у непевности. Побачитись на одинку з своєю улюбленою не наважувався. Хоч почуття й тягли його до Катрусі, та розум і традиції суворо пригадували йому, у хвилинах ваган, що він муж і не сміє нарушувати давнього кодексу чести мужчини-лицаря, принятого його народом, не сміє давати почуттям над розумом переваги. І розум завжди перемагав.

Сталося однак те, чого Селим іне сподівався. Блукаючи якось по саду у вечері він крізь освітлене вікно завважив у кінаті свою сестру і Катрусю. Дівчата приміряли різнородні убори не сподіючись, що за ними слідить з темряви хтось небажаний. Жартуючи міняли тюбитейки і шальвари приміряли, приглядалися. Форми тіла дуже виразно обрисовувались мягкими шовковими тканинами, а Селима, під вікном, хоч і прохолодно ніч дихала, жаром обсипало. Ледви відорвався від видовища й поплівся до мужеської половини наче впивша. Від того вечора дівчина заполонила всі його думки. Чув, що не дотримає вірности турецьким звичаям. Занадто бо велика була спокуса.

(Дальше буде).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1944 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	317.11	170.	209.04
2.	207.85	171.	62.95
3.	147.01	172.	50.45
4.	65.54	173.	119.78
5.	379.26	174.	29.65
6.	32.44	175.	241.01
7.	267.22	176.	171.48
8.	286.06	177.	152.98
9.	186.90	178.	267.52
10.	157.39	179.	236.86
11.	136.13	180.	95.87
12.	121.45	181.	125.35
13.	86.81	182.	214.31
15.	9.33	183.	166.46
16.	92.72	184.	20.12
17.	40.80	185.	108.40
18.	108.93	186.	80.14
19.	12.05	187.	43.12
20.	276.54	188.	56.97
21.	154.67	190.	41.56
22.	450.26	191.	158.10
23.	72.60	192.	171.13
24.	134.66	193.	82.34
25.	57.55	194.	36.02
26.	27.11	195.	48.60
27.	47.17	196.	57.41
28.	142.94	197.	33.17
29.	215.15	198.	36.50
30.	97.10	199.	38.74
31.	126.23	200.	278.50
32.	32.84	201.	53.60
33.	119.79	202.	42.45
34.	47.62	203.	212.61
35.	94.02	204.	1,509.69
36.	176.29	205.	21.38
37.	137.63	206.	581.81
38.	246.97	207.	77.15
39.	424.72	208.	32.24
40.	41.23	209.	67.06
41.	35.97	210.	70.87
42.	199.22	211.	233.57
43.	66.93	212.	66.27
44.	164.58	213.	371.37
45.	344.64	214.	29.46
46.	53.74	215.	39.57
47.	68.74	216.	24.85
48.	45.14	217.	468.42
49.	105.09	218.	246.28
50.	174.36	219.	560.04
51.	67.04	220.	217.17
52.	89.69	221.	738.65
53.	131.42	222.	58.88
54.	53.47	223.	384.11
55.	79.80	224.	51.15
56.	131.51	225.	9.09
57.	271.00	227.	54.33
58.	186.73	228.	169.50
59.	335.48	229.	184.63
60.	43.24	230.	466.73
61.	39.72	231.	23.62
62.	85.51	232.	86.46
63.	484.96	233.	41.02
64.	166.78	234.	176.56
65.	233.05	235.	141.54
66.	88.54	236.	180.87
67.	205.96	237.	290.65
68.	22.65	238.	488.19
69.	184.92	239.	330.40
70.	270.62	241.	84.07
71.	58.64	242.	193.45
72.	53.96	243.	102.18
73.	111.69	244.	25.25
74.	58.04	245.	154.04
75.	296.84	246.	86.95
76.	312.79	247.	292.29
77.	75.28	248.	88.07
78.	119.03	249.	39.30
79.	19.02	250.	13.40
80.	76.44	251.	265.08
81.	127.54	252.	124.89
82.	82.25	253.	119.79
83.	219.87	254.	151.90
84.	237.23	255.	55.28
85.	179.24	256.	71.85
86.	212.46	257.	34.37
87.	175.63	258.	37.02
89.	48.48	259.	255.78
90.	246.23	260.	105.00
91.	424.63	261.	41.34
92.	21.73	262.	78.19
93.	59.47	263.	54.24
94.	593.65	264.	88.84
95.	50.32	265.	66.22
96.	264.58	266.	177.89
97.	175.70	267.	175.29
98.	127.36	268.	191.53
99.	194.10	269.	24.70
100.	86.56	270.	294.78
101.	47.58	271.	110.58
102.	739.80	272.	10.21
103.	145.36	273.	13.99
104.	272.10	274.	288.32
105.	282.05	275.	113.10
106.	366.90	276.	334.73
107.	51.31	277.	303.01
108.	113.69	278.	30.55
109.	182.03	279.	22.70
110.	14.31	280.	221.01
111.	28.27	281.	174.73
112.	264.47	282.	13.24
113.	73.08	283.	170.34
114.	54.34	284.	106.21
115.	34.20	285.	32.38
116.	67.43	286.	75.67
117.	108.77	287.	98.06
118.	82.23	288.	324.67
119.	56.93	289.	44.29
120.	233.87	290.	97.64
121.	146.80	291.	126.64
122.	55.32	292.	706.63
123.	181.83	293.	141.77
124.	110.64	294.	48.52
125.	153.96	295.	199.66
126.	101.84	296.	338.59
127.	312.09	297.	19.51
128.	38.54	298.	94.41
129.	31.10	299.	73.28
130.	485.76	300.	154.73
131.	10.83	301.	161.23
132.	160.12	302.	13.07
133.	228.49	303.	92.75
134.	101.71	304.	98.98
135.	66.53	305.	123.27
136.	218.76	306.	81.44
137.	189.45	307.	53.42
138.	99.79	308.	103.47
139.	61.00	309.	39.67
140.	115.01	310.	87.08
141.	32.97	311.	20.22
142.	136.99	312.	146.34
143.	327.78	313.	15.00
144.	58.07	314.	31.65
145.	69.24	315.	20.61
146.	185.39	316.	371.14
147.	615.79	317.	107.58
148.	46.60	318.	166.28
149.	61.24	319.	153.77
150.	267.45	320.	149.72
151.	199.70	321.	81.13
152.	68.83	322.	70.24
153.	9.57	323.	80.99
154.	44.06	324.	210.23
155.	555.66	325.	354.34
156.	241.62	326.	102.37
157.	27.47	327.	38.80
158.	329.21	328.	24.47
159.	77.69	329.	65.90
160.	122.55	330.	197.38
161.	237.86	331.	101.41
162.	48.48	332.	108.59
163.	180.71	334.	302.29
164.	296.86	335.	50.39
165.	103.03	336.	248.32
166.	48.07	337.	18.63
167.	155.98	338.	341.03
168.	240.00	339.	142.46
169.	47.23	340.	22.36

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
341.	280.76	408.	28.60
342.	191.86	409.	61.59
343.	163.75	410.	16.31
344.	86.97	411.	46.46
345.	130.63	412.	30.41
346.	21.09	413.	175.50
347.	221.83	414.	301.34
349.	38.72	415.	18.90
350.	237.05	416.	17.05
351.	58.09	418.	52.42
352.	109.70	419.	5.73
353.	53.26	421.	63.28
354.	17.43	422.	32.06
355.	75.76	424.	12.83
356.	42.68	425.	6.28
357.	68.27	426.	40.52
358.	228.96	427.	111.68
359.	53.90	429.	28.14
360.	24.91	430.	13.26
361.	2,019.73	431.	17.37
362.	77.74	432.	728.04
363.	176.03	433.	50.07
364.	506.64	434.	28.74
365.	55.73	435.	93.05
366.	18.88	436.	33.67
367.	395.25	437.	24.96
368.	75.01	438.	42.44
369.	295.38	439.	127.31
370.	301.26	441.	293.67
371.	303.36	442.	26.65
372.	154.34	443.	50.08
373.	21.21	444.	110.93
374.	57.39	445.	211.60
375.	139.73	446.	259.41
376.	37.11	448.	78.81
377.	19.06	450.	16.52
378.	53.30	452.	29.29
379.	179.46	453.	107.33
380.	46.30	454.	12.33
381.	23.68	455.	20.85
383.	219.76	456.	143.37
384.	63.66	457.	69.84
385.	315.40	458.	130.37
386.	76.00	459.	25.65
387.	32.79	460.	8.73
388.	272.69	461.	36.82
389.	25.86	462.	28.35
390.	158.98	463.	25.41
391.	82.14	464.	39.57
392.	21.63	465.	111.72
393.	52.61	466.	34.43
395.	57.17	467.	8.38
396.	101.19	468.	11.54
400.	117.13	469.	135.87
401.	46.76	470.	9.45
402.	23.25	473.	374.58
403.	257.58	474.	68.38
404.	76.89	475.	15.00
405.	98.03	476.	154.46
406.	299.98	477.	171.69
407.	60.71		

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 298.96

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення $65,509.26

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	10.59	225.	8.08
3.	2.42	230.	3.81
19.	1.58	234.	17.64
28.	12.03	237.	2.68
30.	9.53	243.	18.19
33.	7.91	245.	1.06
37.	16.20	257.	2.84
39.	27.09	262.	1.41
65.	14.02	268.	2.93
70.	3.80	274.	1.39
83.	2.86	275.	14.56
90.	13.73	276.	3.54
101.	2.84	278.	1.15
102.	4.96	284.	3.37
106.	7.23	286.	32.87
108.	4.72	292.	1.93
112.	4.96	298.	3.05
117.	4.46	305.	6.82
125.	2.66	316.	1.41
127.	3.17	321.	3.73
139.	2.35	325.	2.02
142.	8.40	328.	2.01
143.	10.49	334.	2.28
147.	23.75	335.	5.31
151.	6.28	336.	6.35
161.	1.92	342.	14.57
170.	4.94	349.	5.24
181.	1.57	358.	3.24
185.	6.68	361.	2.48
194.	81	367.	3.51
206.	3.96	370.	6.26
209.	2.62	371.	1.30
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42
221.	3.05		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обепечення .... $ 480.88

Разом з місячних вкладок від членів	$65,990.14
Відсотки від бондів	16,923.06
Відсотки від моґеджів	5,529.76
Відсотки від членських позичок	7,391.70
Відсотки від нота	9.00
Чинш від реальностей	14,167.94
Продаж книжки Історія України англійською мовою	424.90
Продаж книжки Богдан Гетьман України	50.00
Заробок при виміні канадійської валюти	24.50
Зворот з молодечого департаменту нагороди для предсідників і касієрів	876.50
Зворот з молодечого департаменту нагороди за нових членів	605.25
Зворот позички до народного фонду	24.00
Зворот з молодечого департаменту за лікарів	41.50
Перенос резерви за переписаних членів зо старого до нових родів	644.00
Перенос резерви за переписаних дітей до дорослих членів У. Н. С.	541.80
Прихід друкарні і книгарні У. Н. Союзу	6,352.28
Сплати морґеджів	8,685.44
Сплати бондів	26,318.87
Сплати членських позичок	4,226.76
Продаж реальности	5,500.00
Продаж книжок в книгарні У. Н. Союзу	99.45

Сирітські части по бл. п.:

в. 361 Залужний Стефан 166.67

Разом $164,593.52

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 20 Ковальчук Анна	1,000.00
в. 62 Костишак Михайло	1,000.00
в. 67 Майко Андрій	1,000.00
в. 70 Марущак Григорій	1.000.00
в. 83 Басараб Панько	750.00
в. 90 Борис Григорій	1,000.00
в. 105 Мищак Дмитро	1,000.00
в. 122 Заславський Кіндрат	100.00
в. 130 Колодницький Іван	500.00
в. 136 Брандибура Андрій	1,000.00
в. 198 Гриневич Наталка	500.00
в. 223 Маліборський Павло	500.00
в. 223 Венгер Андрій	500.00
в. 235 Дідич Іван	1,000.00
в. 235 Завійська Розалія	1,000.00
в. 237 Копчак Стефанія	500.00
в. 239 Хрунь Марія	500.00
в. 251 Гоїк Амврозій	1,000.00
в. 251 Гусар Марія	750.00
в. 252 Дзьомба Іван	300.00
в. 259 Пірович Казимир	1,000.00
в. 267 Агрест Гелина	500.00
в. 293 Сікорська Розалія	1,000.00
в. 300 Савка Стефан	1,000.00
в. 319 Малішевська Марія	1,000.00
в. 339 Максимик Іван	1,000.00
в. 347 Ковальський Стефан	1,000.00
в. 361 Залужний Стефан	500.00
в. 361 Гусак Іван	500.00
в. 388 Коваль Микола	1,000.00
в. 388 Лагуш Дмитро	500.00
в. 412 Труган Теодозія	679.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	435.64
Втрата на бондах	318.87
Втрата на реальности	305.50
Відсотки на закуплених бондах (accrued)	233.34
Перенос резерви за переписаних членів зо старого роду обезпечення до нових родів обезпечення	644.00
Зворот відсотків від членських позичок	7.86

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 38 Питель Іван	70.32
в. 105 Феснак Захар	117.50
в. 217 Бащук Параскевія	54.00

Запомоги з запомогового фонду:

в. 8 Верес Катерина	25.00
в. 50 Фурдин Василь	25.00
в. 56 Чмирит Данило	35.00
в. 60 Муха Марія	25.00
в. 86 Гайдук Яків	35.00
в. 94 Курочка Олена	25.00
в. 99 Бурко Дмитро	25.00
в. 107 Солян Михайло	35.00
в. 112 Паплик Розалія	25.00
в. 130 Куриляк Михайло	50.00
в. 155 Білінська Агафія	25.00
в. 158 Урбанська Анна	25.00
в. 159 Петрівська Варвара	25.00
в. 176 Брус Михайло	20.00
в. 179 Стеців Михайло	25.00
в. 179 Панчак Петро	20.00
в. 193 Брудний Стах	35.00
в. 200 Воргуль Василь	40.00
в. 201 Борецький Гілярій	30.00
в. 204 Лялька Стефан	35.00
в. 204 Шевчук Михайло	35.00
в. 204 Мартинюк Петро	50.00
в. 212 Солецька Агафія	25.00
в. 219 Савка Катерина	25.00
в. 221 Барабаш Мартин	40.00
в. 221 Ґура Микола	35.00
в. 223 Фещак Дмитро	35.00
в. 223 Сухиня Юлія	25.00
в. 223 Вигоденський Іван	35.00
в. 227 Дрост Юрій	30.00
в. 230 Мисливий Іван	28.00
в. 237 Лебіщак Юлія	25.00
в. 238 Кравець Матрона	25.00
в. 241 Романович Петро	35.00
в. 273 Ковальчик Катерина	25.00
в. 288 Когут Іван	35.00
в. 292 Сташків Константин	30.00
в. 296 Скрипик Мартин	35.00
в. 300 Лаврук Григорій	50.00
в. 333 Каритич Катерина	25.00
в. 333 Левицький Василь	35.00
в. 338 Кудлик Ілія	35.00
в. 338 Процанин Юлія	25.00
в. 339 Сорока Марія	35.00
в. 361 Катулька Йосиф	50.00
в. 363 Семен Дмитро	30.00
в. 364 Лопушанський Іван	31.00
в. 371 Наконечний Іван	35.00
в. 371 Малецька Анна	25.00
в. 386 Лисогір Іван	35.00
в. 406 Болянд Вільха Надія	25.00

Виплати з народного фонду:

Жертва на Американський Червоний Хрест	1.300.00
Жертва на Канадійський Червоний Хрест	200.00
На видавництва	150.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 298.96

Виплати адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні	5,419.56
Свобода за орган	3,900.00
Кошти річного засідання головного уряду	3,238.33
Нагороди за нових членів	2,681.42
Нагороди для відділових предсідників і касієрів за 1943 рік	1,891.50
Актюар за оцінку грамот	1.332.50
Кошти подорожі і репрезентації	922.64
Платня головного уряду	900.00
Кошти головної контрольної комісії	880.00
Відзнаки	799.21
Платня помічних сил	756.08
Чинш за офіси У. Н. С.	625.00
Альманах	450.00
Лікарі за нових членів	383.50
Видатки канцеляр. на пошту	378.90
Кошти подорожі організаторів У. Н. С.	354.94
Зладження статистики для оцінки грамот	335.29
Свобода за праці і друки	334.08
Оголошення	150.00
Канцелярійні прибори	144.80
Телефон	59.77
Річні вкладки до запомогових організацій	25.00
Кошти правні	7.25
Асекураційні департаменти за дозволи	6.00
Оправа місячних книг	6.00

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях 7,665.58

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	85,000.00
Інвестовано в морґеджах	3,000.00
Позички членам	7,760.17
Кошти правні при замкненні морґеджової інвестиції	200.00

Разом $159,916.51

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем лютого 1944 року осталася	$493,712.76
Прихід за березень	164,593.52
Разом	$658,306.28
Розхід за березень	159,916.51
Готівка з кінцем березня 1944 року остається	$498,389.77

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 498,389.77
Морґеджі	925,672.96
Бонди	4,139,883.50
Реальности	821,000.00
Позички членам	522,422.93
Друкарня і книгарня	8,290.13
Ноти (векслі)	300.00
Разом	$6,915,959.29

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$6,247,024.41
Посмертний фонд старого роду обезпечення	73,521.99
Адміністраційний фонд	205,254.19
Резервовий фонд	13,192.05
Запомоговий фонд	95,261.55
Народний фонд	16,326.35
Конвенційний фонд	42,170.84
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	116,323.18
Фонд Згоди Братств	21,803.06
Сирітський фонд	85,081.67
Разом	$6,915,959.29

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	7.65	140.	3.60
2.	6.97	141.	90
3.	2.50	142.	11.25
4.	1.80	143.	11.85
5.	8.10	144.	5.18
6.	1.80	145.	4.73
7.	18.22	146.	2.70
8.	9.23	147.	25.88
9.	11.50	148.	3.15
10.	1.58	149.	2.48
11.	10.30	150.	25.65
12.	90	151.	7.43
13.	7.20	154.	70
15.	68	155.	8.35
16.	3.83	156.	9.45
17.	7.65	157.	68
18.	90	158.	11.25
20.	6.30	159.	3.69
21.	6.30	160.	3.60
22.	7.20	161.	4.50
23.	1.58	162.	68
24.	4.05	163.	2.25
25.	1.15	164.	72.47
26.	2.70	165.	6.97
27.	23	166.	90
28.	6.75	167.	7.65
29.	6.30	168.	2.25
30.	7.42	169.	1.13
31.	2.70	170.	9.67
33.	9.90	171.	10.35
34.	3.15	172.	7.20
36.	12.15	173.	4.05
38.	7.45	174.	2.48
39.	22.95	175.	8.45
40.	1.13	176.	8.55
41.	8.33	177.	3.15
42.	4.73	178.	4.50
43.	2.25	179.	5.00
44.	5.17	180.	10.80
45.	11.93	181.	25
46.	45	182.	2.70
47.	2.25	183.	3.60
48.	5.40	185.	6.08
50.	7.43	186.	7.00
51.	2.03	187.	45
52.	10.15	188.	4.95
53.	2.70	191.	6.75
54.	3.60	192.	9.90
55.	10.80	193.	2.25
56.	6.10	196.	2.70
57.	12.38	198.	50
58.	3.82	199.	90
59.	5.85	200.	17.10
60.	1.12	201.	3.38
61.	3.97	202.	2.70
62.	1.80	204.	174.83
63.	24.08	205.	2.50
64.	7.43	206.	16.88
65.	8.75	207.	3.58
66.	4.50	208.	45
67.	4.05	209.	25
69.	1.35	210.	90
70.	2.93	211.	7.20
71.	1.78	212.	4.05
72.	1.75	213.	7.65
73.	3.15	214.	68
74.	5.18	215.	63
75.	6.10	217.	18.90
76.	9.90	218.	3.37
77.	7.88	219.	21.37
78.	7.41	220.	7.20
79.	90	221.	35.78
80.	2.03	222.	3.15
81.	2.50	223.	20.50
82.	2.70	224.	4.05
83.	5.20	225.	4.05
84.	8.55	227.	.90
85.	16.00	228.	5.40
86.	6.08	229.	5.88
87.	7.20	230.	14.17
89.	90	231.	68
90.	12.38	232.	3.40
91.	13.75	233.	4.93
92.	2.25	234.	7.20
94.	14.85	235.	9.68
95.	2.25	236.	6.98
96.	22.05	237.	10.80
97.	9.25	238.	90.00
98.	5.40	239.	41.73
99.	3.60	241.	90
100.	1.80	242.	14.85
102.	12.83	243.	2.70
103.	1.80	244.	68
104.	90	245.	2.93
105.	4.27	246.	25
106.	4.50	247.	9.25
107.	1.58	248.	9.23
108.	90	250.	1.35
109.	7.10	251.	9.00
110.	3.25	252.	9.15
112.	6.30	253.	4.37
113.	3.83	254.	7.65
114.	70	255.	4.30
115.	25	256.	3.15
116.	7.65	257.	68
117.	1.00	258.	2.37
118.	3.60	259.	9.45
119.	1.80	260.	13.50
120.	4.73	261.	4.05
121.	9.45	262.	4.95
122.	2.25	263.	68
123.	3.37	265.	2.93
124.	4.73	266.	7.65
125.	10.80	267.	1.12
126.	5.18	268.	3.83
127.	9.23	269.	90
128.	1.10	270.	7.88
130.	23.50	271.	5.40
132.	2.95	272.	1.80
133.	1.58	273.	1.80
135.	3.52	274.	12.83
136.	11.48	275.	68
137.	8.78	276.	10.35
138.	3.85	277.	20.50
139.	1.58	278.	1.13

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
279.	1.80	371.	14.40
280.	9.45	372.	2.48
281.	26.55	373.	1.58
282.	2.25	374.	68
283.	8.55	375.	7.00
284.	2.25	376.	1.35
285.	25	377.	45
286.	90	378.	2.25
287.	2.48	379.	6.53
288.	7.43	380.	6.75
289.	3.60	381.	1.35
290.	45	383.	13.95
291.	9.25	384.	2.70
292.	30.15	385.	8.35
293.	9.90	386.	2.25
295.	5.62	387.	6.00
296.	15.55	388.	8.32
297.	68	389.	2.48
298.	68	390.	14.65
299.	5.63	392.	25
300.	3.60	393.	50
301.	2.84	395.	6.08
302.	68	396.	1.35
303.	6.75	400.	10.80
304.	9.90	401.	1.58
305.	4.50	402.	1.35
306.	3.60	403.	2.70
308.	3.60	404.	2.25
309.	90	405.	.90
310.	1.15	406.	25.88
311.	1.15	407.	1.80
312.	2.70	408.	1.35
313.	35	409.	2.70
314.	25	410.	1.35
315.	25	411.	50
316.	13.50	413.	4.05
317.	5.18	414.	12.15
318.	3.83	415.	5.40
319.	7.65	416.	1.13
320.	6.10	418.	3.60
321.	5.40	419.	25
323.	5.20	421.	4.05
324.	5.40	422.	10.35
325.	4.73	424.	1.13
326.	2.70	426.	1.75
327.	1.58	427.	10.80
328.	45	429.	4.05
329.	50	430.	2.00
330.	6.53	431.	67
331.	3.85	432.	57.83
332.	11.93	433.	1.13
334.	10.13	434.	3.60
335.	2.60	436.	2.25
336.	6.60	437.	1.03
338.	12.83	438.	9.68
339.	4.05	439.	22.70
341.	21.60	442.	23
342.	6.25	443.	16.20
343.	2.25	444.	1.00
344.	2.93	446.	3.60
345.	10.35	448.	2.26
346.	45	450.	3.60
347.	11.25	452.	3.60
348.	10.80	453.	70
349.	2.70	454.	90
350.	4.73	456.	16.46
351.	2.50	457.	2.10
352.	6.55	458.	5.85
353.	3.38	459.	1.13
355.	1.80	460.	90
356.	2.70	461.	6.00
357.	1.15	462.	2.93
358.	4.80	463.	1.80
359.	4.50	464.	4.95
361.	105.30	466.	90
362.	5.40	467.	1.80
363.	6.75	468.	4.00
364.	10.15	469.	14.63
365.	3.83	470.	2.08
366.	2.25	473.	13.95
367.	6.75	474.	90
368.	1.00	475.	1.58
369.	10.10	476.	2.70
370.	2.48	477.	1.58

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах 1, 2 і 3 .... $2,853.26

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
3.	4.77	165.	77
5.	52.25	167.	1.86
7.	2.60	170.	22.94
8.	3.97	171.	4.00
11.	8.89	174.	5.87
15.	1.56	175.	26.78
17.	5.46	177.	22.38
19.	4.02	179.	18.79
20.	21.06	180.	13.97
24.	24.68	182.	4.79
25.	17.38	183.	6.07
28.	3.91	191.	3.72
29.	9.04	192.	1.88
33.	8.69	194.	2.00
34.	2.39	196.	3.72
38.	4.30	200.	83.70
39.	21.44	202.	1.15
44.	24.47	204.	104.60
45.	94.65	206.	45.58
47.	2.69	210.	1.04
48.	5.67	211.	1.99
49.	1.91	213.	14.33
51.	2.84	215.	6.04
52.	4.79	217.	19.26
54.	19.83	218.	10.50
55.	2.51	219.	24.24
56.	5.71	221.	49.98
57.	4.70	223.	2.31
58.	20.07	227.	2.71
59.	43.66	229.	1.69
60.	1.54	230.	29.22
63.	55.56	232.	7.92
64.	1.76	233.	2.14
65.	5.58	234.	2.34
70.	3.83	235.	98
71.	98	236.	11.83
72.	1.04	237.	2.31
75.	100.37	238.	32.54
76.	1.73	239.	3.45
77.	1.97	243.	3.29
78.	59	244.	1.57
82.	2.80	245.	17.19
83.	7.24	247.	93
84.	12.65	248.	2.33
85.	6.85	252.	3.72
89.	93	253.	21.05
94.	31.71	255.	2.10
96.	32.50	256.	5.74
97.	1.54	259.	5.07
99.	5.37	260.	4.36
102.	92.93	261.	2.63
103.	4.88	264.	7.07
104.	1.86	265.	1.87
105.	65.17	266.	1.86
106.	12.20	268.	26.13
109.	83	270.	1.56
112.	10.80	274.	7.67
115.	4.10	275.	2.10
119.	17.55	276.	11.06
120.	88	277.	5.74
126.	2.10	281.	5.62
127.	2.31	283.	22.20
128.	22.94	284.	18.44
130.	10.98	285.	17.90
132.	2.95	288.	1.90
135.	1.06	289.	9.39
137.	2.00	290.	10.23
138.	5.88	292.	35.64
139.	1.67	293.	16.75
141.	17.38	296.	17.31
142.	2.62	301.	63.02
144.	4.97	309.	77
145.	6.91	310.	50.59
146.	10.15	312.	1.96
147.	1.54	313.	4.55
149.	2.31	316.	15.25
150.	16.78	317.	3.10
151.	63.42	318.	122.57
153.	82	319.	1.09
156.	90.63	321.	15.91
157.	1.86	322.	1.54
158.	15.29	324.	5.42
161.	7.22	325.	20.19
163.	17.91	329.	5.73
164.	7.89	330.	29.53

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
331.	2.00	400.	5.67
334.	15.09	401.	2.90
336.	3.86	402.	96
338.	2.65	403.	79
339.	4.26	408.	1.09
341.	43.49	413.	8.92
343.	12.87	414.	66.87
344.	1.54	418.	5.44
347.	75.10	421.	2.63
348.	27.62	427.	35.41
351.	2.34	431.	3.45
358.	16.20	432.	70.95
361.	276.55	433.	2.60
364.	77	438.	3.19
365.	53	439.	6.73
367.	1.86	441.	76.47
368.	4.90	445.	24.56
369.	4.37	446.	30.99
370.	6.94	452.	4.00
371.	3.83	453.	1.93
372.	18.84	454.	1.07
374.	3.75	456.	61.92
375.	30.37	457.	3.51
378.	3.86	458.	49.38
379.	77	461.	6.65
380.	10.70	462.	3.36
383.	8.50	464.	1.07
385.	17.38	465.	29.96
386.	49.31	466.	5.81
387.	21.05	468.	5.61
388.	3.67	469.	7.55
390.	6.03	473.	104.49
391.	12.70	474.	98
393.	6.57	475.	1.09
396.	6.81	476.	3.95

З місячних вкладок від членів обезпечених в клясах 4 і 5 .... $3,819.28

Разом з місячних вкладок	$6,672.54
Відсотки від бондів	1,457.50
Відсотки від морґеджів	483.57
Чинш від реальности	75.00
Сплати морґеджів	1.231.10
Разом	$9,919.71

РОЗХІД:

Виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	$ 98.17
Виплати на реальности	1.50
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	462.97
Відсотки на закуплених бондах (accrued)	58.32

Виплати адміністраційного фонду:

Нагороди для відділових предсідників і касієрів за 1943 рік	1,005.00
Нагороди за нових членів	853.25
Платня помічних сил	660.37
Свобода за Ukrainian Weekly	600.00
Відзнаки для нових членів	360.10
Актюар за оцінку грамот	300.00
Свобода за праці і друки	87.74
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	78.83
Лікарі за нових членів	49.50
Виплати канцеляр. на пошту	25.00

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах 21,250.00

Разом $25,890.75

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем лютого 1944 року осталася	$61,427.69
Прихід за березень	9,919.71
Разом	$71,347.40
Розхід за березень	25,890.75
Готівка з кінцем березня 1944 року остається	$45.456.65

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 45,456.65
Морґеджі	136,823.17
Бонди	379,555.84
Реальности	4,306.30
Позички членам	175.00
Разом	$566.316.96

Стан довжний:

Посмертний фонд	$498.069.87
Адміністраційний фонд	68,247.09
Разом	$566,316.96

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ

ПИТСБУРҐ, ПА.

Окружні збори Союзових відділів з цілої околиці.

Це відноситься до таких відділів Українського Народного Союзу: 11, 19, 24, 32, 34, 41, 51, 53, 56, 61, 63, 72, 74, 82, 89, 91, 96, 101, 109, 113, 118, 120, 126, 132, 134, 135, 136, 153, 161, 212, 232, 255, 284, 300, 303, 338, 360, 384, 386, 400, 401, 17, 474.

У неділю, 30. квітня в годині 3. сполудня в Українській Салі на Савт Сайд при Карсон і 7-мій вулиці в Питсбурґу, Пенсилвенія, відбудуться збори, на які повинні згадані вище відділи Українського Союзу поприсилати своїх представників і то обовязково! На зборах має бути вирішена дуже важна справа, а це уладження ювилейного свята Українського Народного Союзу. Це свято вже започатковане і вибір комітету вказує, що воно заповідається прегарно. Та щоби здійснити ці надії, треба співпраці згаданих відділів і їх жертви. Тому хай відділи вишлють своїх делеґатів вже з жертвами на покриття коштів уладження свята. Ці жертви будуть виказані в програмовій книжці. Можна й наперед уже висилати чеки або грошеві перекази на руки фінансового секретаря Ювилейного Комітету. Чеки й моні ордери виписувати на імя: Mrs. Mary Kapro, а засилати на адресу: Mr. William Rudasky, 3617 Katherine St., McKees Rocks, Pa.

Ще вартаб згадати, чому то таке важне, щоб усі українці з Питсбурщини підтримали акцію за величаве ювилейне свято. Між іншими тому, що чистий прибуток із свята призначений на фонд для українських ветеранів, що повернуть із цеї світової війни домів. А що майже всі наші громадяни й чени Союзових відділів мають своїх синів або доньок при американській армії, то всі обовязані теж заінтересуватися ювилейним святом У. Н. Союзу. Колись ці ветерани будуть Вам за це вдячні, а для Вас останеться гарна згадка про участь у святі, як про це наприклад згадують з радістю й гордістю ці, що були на ювилейнім святі в Ню Йорку 5-го березня.

Досі зложили жертву на покриття коштів ювилейного свята: по $25 від. 96 і 120. По $10 відділи: 53, 384, і 24. Нові жертви будуть проголошені. За інформаціями писати до предсідника Комітету Ювилейного Свята: М. Фук, 946 Melrose Ave., Ambridge, Pa.

М. Земледух, рек. секр.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН.

Підготова Ювилею У. Н. С.

Ювилей У. Н. С. був ухвалений на зборах 30. січня 1944. На тих зборах вибрано комітет, котрий має занятись уладженням ювилейного свята. Згаданий комітет мав своє чергове засідання 9. квітня. Зо звіту комітету показалось, що він робить усі можливі старання, щоб свято випало удачно. Зорганізовано хор під управою п. Кисіля, запрошено визначні співучі сили, як: знану всім солістку панну М. Бурбела; піяністку панну Г. Березицьку; маленьку піяністку В. Чернявську. Малі Союзові діти будуть деклямувати. Запрошено мейора міста Ню Гейвен, порішено запросити крім орґанізатора п. А. Маланчука ще двох бесідників від У. Н. Союзу з рефератами в українській і анґлійській мові. Комітет уже виробив тікети, які вже розібрали комітетові до своїх відділів.

В день свята відправиться в місцевій церкві панахида за померших членів У. Н. Союзу. Комітет пляную мати свій буфет, так, щоб подальші гості не голодували. Щож нам членам лишається тепер робити? Хіба усім гуртом поїхати на 28. травня до Ню Гейвен і подивитись чи воно дійсно так буде, як тут написано. Тож обговорім цю справу на своїх мітінґах так, щоб не бракувало ніодної дитини на ювилею Батька Союзу, а тими дітьми є відділи нашого стейту.

Може декотрий подумає собі: „Та поїхати вже поїхав би, але який дарунок тому батькови купити? Цеж справляє свій ювилей великий батько для своїх дітей, а тих дітей у нього сорок три тисяч". — На це така відповідь: Союз не хоче від нас ніяких грошевих дарунків, а має до нас прохання: Приведіть нових ченів, збільшіть ту Союзову родину. Даймо йому спромогу обєднати ввесь український нарід в Америці й Канаді. Це найкращий дарунок для цього батька буде, як ми в стейті Конетикат виконаємо ухвалу головного уряду, приєднаємо нашу квоту нових членів і дамо ще надвишку. Ми мусимо привернути наш стейт на це місце, де він був перед минулою конвенцією. На ювилею 28. травня буде проголошена праця усіх відділів стейту вчасі ювилею. А як іде праця по місцях, про це напишу іншим разом.

А. Маланчук,
організатор У. Н. Союзу.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 10. квітня 1944 року помер у 60. році життя

ПАВЛО БІЛОВУС,

член Тов. Любов, від. 143 У. Н. Союзу в Ґрейт Медовс, Н. Дж.

Покійний походив зо села Лопатин, пов. Радехів, Галичина. Лишив жену Розалію, доньку Марію, замужну, затя Івана Курбило, 2 братів Миколу і Івана тут у Гр. Медовс, та сестру Анну Колядюк. Похорон відбувся в четвер, 13. квітня з греко-катол. церкви. Родина, приятелі і члени У. Н. Союзу відпровадили тіло Покійного на вічний спочинок. — В. Й. П.!

А. Левенюк, секр.

Дня 9. квітня 1944 року померла в 52. році життя

МАРІЯ ДАЦЬКО,

членкиня від. 312 У. Н. Союзу в Савт Плейнфілд, Н. Дж.

Покійна полишила в смутку мужа Івана і семеро дітей: Михайла, Анну, Франка, Стефана (капраль U. S. A.), Василя, лену і Івана. Похорон відбувся в середу, 12. квітня, з української правосл. церкви в Савт Плейнфілд. Поховано її на Гілсайд цвинтарі, Плейнфілд, Н. Дж. — В. Й П.!

С. Завадовський, секр.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРҐАНІЗАЦІЙ

ШАМОКІН, ПА.

Золотий Ювилей У. Н. Союзу.

Як відомо шановним членам У. Н. Союзу, то цього року минуло 50 літ від його заложення. За півстоліття виконав У. Н. Союз велику працю, бо зорґанізував українську іміґрацію на американській землі в одну велику свідому сімю-родину і став могучою запомоговою орґанізацією.

З тої нагоди, щоб вшанувати 50-ліття У. Н. Союзу і його вельми цінну працю для добра нашого загалу в Америці, як і українського народу в старому краю, влаштовуються концерти і бенкети по місцевостях, де є відділи У. Н. Союзу.

Тому і в Шамокін, Па., де був заснований У. Н. Союз та де відбулась перша конвенція, де були так сказатиб народини У. Н. Союзу — відбудеться в неділю, 30. квітня святочний концерт, получений з бенкетом.

Як тому 50 літ основання У. Н. Союзу зачалось „Божественною літурґією за призвання помочі св. Духа", так й тепер в його золотий ювилей, в тім самім місті, відправиться в укр. кат. церкві в год. 10. Божественна літурґія за здоровля живучих і панахида за померших членів У. Н. Союзу.

Відтак в год. 2. пополудні відбудеться святочний бенкет, получений з концертом, для шановних членів і делеґатів нашого округа Мек-Аду. На бенкеті промовлятиме по анґлійськи п. Г. Герман, заступник головного предсідника, а по українськи п. Р. Слободян, головний касієр, та п. Д. Капітула, головний контрольор У. Н. Союзу. Будуть також й інші бесідники.

В концертовій програмі возьмуть участь діти цілоденної школи під проводом С. Служебниць та місцевий хор під проводом п. А. Дроздяка.

Шановні Союзовці з округи Мек-Аду! Обовязком нашим є прибути численно до того місця, де тому 50 літ був заложений наш теперішній могучий У. Н. Союз. Прийдім віддати пошану першим піонірам, з котрих нажаль нема нікого в живих. Прийдім дати доказ, що ми є свідомі тої великої праці, яку вложили перші піоніри в орґанізовання У. Н. Союзу.

Всіх шановних членів і делеґатів повитає щиро і сердечно

Комітет.

НІМЦІ ЗАБОРОНЯЮТЬ ЛІКАРЯМ ЛІЧИТИ ПОЛЯКІВ

СТОКГОЛЬМ, Швеція. (ОНА). — До Швеції наспіла вістка, що німецька окупаційна влада в Польщі видала тайний приказ, яким забороняє лікарям лікувати хорих поляків. Крім того, в тайнім обіжнику говориться, що коли до лікаря зголоситься поляк лічити рани, то лікар повинен негайно закликати поліцію, бо це напевно буде член тайної орґанізації і був ранений в боротьбі з німецькою поліцією.

Німецька преса в Кракові перестерігає німецьких кольоністів на провінції, щоби уважали на себе і стереглись, бо польські партизани і „опришки" гуляють оп селах і вбивають німецьких переселенців. Хто з німців ще не має пальної зброї, то повинен негайно зголоситися до найближчої поліційної стації і там йому дадуть револьвер.

Шведські кореспонденти передають з Берліна, що німці були вислали до Польщі велике число бездомних людей, головно старців, жінок і дітей, які тепер опинилися між молотом і ковалом. З одного боку зростає ворожий настрій польського населеня, а з другого влада не має де їх з Польщі забрати. Кажуть, що німецькі біженці в Польщі дістали право на виїзд до Чехословаччини, але зогляду на те, що червона армія вже находиться в Карпатах, делеґація німецької кольонії у Варшаві звернулася до влади з просьбою, щоби біженців перевезти до Австрії.

Німецька преса радить кольоністам не тратити часу на делеґації і слухати уряду, бо нема часу на непотрібні розмови. Уряд знає, що робить. Щодо ворожости польського населення до німецьких кольоністів, то ґазети дораджують німцям орґанізувати окрему сторожу з власних людей і бути в контакті з поліцією.

СЕНАТОР ВАНДЕНБЕРҐ БОРОНИТЬ ПОЛЬЩУ

(ОНА). — Промовляючи на польськім зібранню, сенатор Ванденберґ сказав, що будуча польська держава повинна бути така сильна і велика, якої поляки хочуть. Польща була першим членом Обєднаних Держав, казав сенатор, і мусить мати таке саме децидуюче право в міжнародних справах як і Советський Союз. Сенатор Ванденберґ, який часами сухої нитки не лищає на президентови Рузвелтови, критикуючи його адміністрацію, заявив польським представникам у Дітройті, що як скінчиться війна, то Польща мусить бути відбудована в такій величині, якою вона була перед війною. Сказав, що в повоєнній Европі не може бути так, щоби один нарід панував над другим. Говорив, що з аґресією треба покінчити раз навсе, бо інакше мира на світі не буде. Польща має право до всіх передвоєнних земель, які вона мала перед 1939 роком і ніхто не сміє їх від неї забирати.

Сенатор говорив багато про польську демократію, про Атлянтійський Чартер та про польську культуру і толерантність. Сенатор Ванденберґ є членом сенатської комісії закордонних справ і поляки тішаться, що мають там щирого оборонця. „Дзєннік Польскі" пише, що промова сенатора Ванденберґа має велику пропаґандну вартість.

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛОБ ПЕВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧІТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ҐАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ТАРЗАН, ч. 959. Партизанський гарматчик.



Битва скоро перемінилася в один клуб людей, львів, слонів, куль і стріл. А Тарзан, командант, здавалося, був усюди.



Виглядало, що Тарзанова сторна скоро буде переможцем.



Але галас бою заглушив стукіт наближаючогося повза, котрий задержався був для направок.